

FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA

(Regulamento REACH (CE) nº 1907/2006 - nº 2020/878)

SECÇÃO 1: IDENTIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA/MISTURA E DA SOCIEDADE/EMPRESA



1.1. Identificador do produto

Nome do produto: TCS TRAITEMENT CURATIF DES SUIES

1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Produtos automotivos.



1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Denominação social: SASU ECOTEC

Endereço: 16, rue des Bergers - ZA du Roubian 13150 TARASCON France

Telefone: +33 (0)4 90 52 11 40. Fax: +33 (0)4 90 52 11 41. Telex: .

contact@ecotec.fr http://www.ecotec.fr

1.4. Número de telefone de emergência: +33 (0)1 45 42 59 59.

Sociedade/Organismo: INRS / ORFILA http://www.centres-antipoison.net.



1.4.1. Outros números de emergência

Português : Centro de Informação Antivenenos do INEM : +351 800 250 250 - http://www.inem.pt / Bresil : Agência Nacional de Vigilância Sanitária - https://www.gov.br/anvisa/pt-br

SECÇÃO 2: IDENTIFICAÇÃO DOS PERIGOS

2.1. Classificação da substância ou mistura



De acordo com o regulamento EC n $^{\circ}$ 1272/2008 e suas alterações.

Aerossol, Categoria 1 (Aerosol 1, H222 - H229).

Irritação cutânea, Categoria 2 (Skin Irrit. 2, H315).

Irritação ocular, Categoria 2 (Eye Irrit. 2, H319).

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (exposição única), Categoria 3 (STOT SE 3, H335).

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (exposição única), Categoria 3 (STOT SE 3, H336).

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (exposição repetida), Categoria 2 (STOT RE 2, H373).

Toxicidade crónica para os organismos aquáticos, Categoria 3 (Aquatic Chronic 3, H412).

O gás propulsor é tido em consideração quando se determina a classificação da mistura para a saúde e o ambiente.

2.2. Elementos do rótulo

Mistura detergente (veja capítulo 15).

Mistura para aplicação por aerosol.



De acordo com o regulamento EC nº 1272/2008 e suas alterações.

Pictogramas de perigo:







GHS02

GHS0

GHS07

Palavra-sinal: PERIGO

Identificadores do produto:

EC 905-588-0 REACTION MASS OF ETHYLBENZENE AND XYLENE

EC 201-159-0 BUTANONA

EC 920-750-0 HYDROCARBONS, C7-C9, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS

EC 200-661-7 PROPAN-2-OL

Advertências de perigo:

H222 Aerossol extremamente inflamável.

H229 Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor.

H315 Provoca irritação cutânea. H319 Provoca irritação ocular grave.

H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias. H336 Pode provocar sonolência ou vertigens.

H373 Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida . H412 Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Recomendações de prudência - Gerais:

P101 Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.

P102 Manter fora do alcance das crianças.

Recomendações de prudência - Prevenção:

P210 Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de

ignição. Não fumar.

P211 Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição.

P251 Não furar nem queimar, mesmo após utilização.

P260 Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis.

P271 Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados.

P273 Evitar a libertação para o ambiente.

P280 Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial.

Recomendações de prudência - Resposta:

P302 + P352 SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água.

P304 + P340 EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que

não dificulte a respiração.

P305 + P351 + P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos.

Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.

P312 Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/ médico.

Recomendações de prudência - Armazenamento:

P403 Armazenar em local bem ventilado.

P410 + P412 Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 oC/122oF.

Recomendações de prudência - Eliminação:

P501 Eliminar o conteúdo/recipiente num centro de eliminação em conformidade com as normas locais.



2.3. Outros perigos

A mistura não contém 'Substâncias extremamente preocupantes' (SVHC) >= 0.1% publicadas pela Agência Europeia de Produtos Químicos (ECHA), de acordo com o artigo 59 do REACH: http://echa.europa.eu/fr/candidate-list-table

A mistura não responde aos critérios aplicáveis às misturas PBT ou vPvB, de acordo com o anexo XIII do regulamento REACH (CE) nº 1907/2006.

A mistura não contém substâncias> = 0.1% com propriedades perturbadoras do sistema endócrino, de acordo com os critérios do Regulamento Delegado (UE) 2017/2100 da Comissão ou do Regulamento (UE) 2018/605 da Comissão.

SECÇÃO 3: COMPOSIÇÃO/INFORMAÇÃO SOBRE OS COMPONENTES

3.2. Misturas



Composição:

Identificação	Classificação (EC) 1272/2008	Nota	%
CAS: -	GHS07, GHS09, GHS08, GHS02		25 <= x % < 50
EC: 905-588-0	Dgr		
REACH: 01-2119486136-34	Flam. Liq. 3, H226		
	Asp. Tox. 1, H304		
REACTION MASS OF ETHYLBENZENE	Acute Tox. 4, H312		
AND XYLENE	Skin Irrit. 2, H315		
	Eye Irrit. 2, H319		
	Acute Tox. 4, H332		
	STOT SE 3, H335		
	STOT RE 2, H373		
	Aquatic Chronic 2, H411		
CAS: 78-93-3	GHS07, GHS02	[i]	10 <= x % < 25
EC: 201-159-0	Dgr		
REACH: 01-2119457290-43	Flam. Liq. 2, H225		
	Eye Irrit. 2, H319		
BUTANONA	STOT SE 3, H336		

	EUH066		
EC: 920-750-0	GHS09, GHS07, GHS08, GHS02		10 <= x % < 25
REACH: 01-2119473851-33	Dgr		
	Flam. Liq. 2, H225		
HYDROCARBONS, C7-C9, N-ALKANES,	Asp. Tox. 1, H304		
ISOALKANES, CYCLICS	STOT SE 3, H336		
	Aquatic Chronic 2, H411		
CAS: 67-63-0	GHS07, GHS02	[i]	10 <= x % < 25
EC: 200-661-7	Dgr		
REACH: 01-2119457558-25	Flam. Liq. 2, H225		
	Eye Irrit. 2, H319		
PROPAN-2-OL	STOT SE 3, H336		
CAS: 74-98-6	GHS02	[i]	10 <= x % < 25
EC: 200-827-9	Dgr	[vii]	
REACH: 01-2119486944-21	Flam. Gas 1A, H220		
	Press. Gas, H280		
PROPANO			
CAS: 106-97-8	GHS02	С	1 <= x % < 2.5
EC: 203-448-7	Dgr	[i]	
REACH: 01-2119474691-32	Flam. Gas 1A, H220	[vii]	
	Press. Gas, H280		
BUTANO			
INDEX: 603-014-00-0	GHS06	[i]	1 <= x % < 2.5
CAS: 111-76-2	Dgr		
EC: 203-905-0	Acute Tox. 4, H302		
REACH: 01-2119475108-36	Skin Irrit. 2, H315		
	Eye Irrit. 2, H319		
2-BUTOXIETANOL	Acute Tox. 3, H331		



Limites específicos de concentração:

Identificação	Limites de concentração específicos	ATE
CAS: -		oral: ATE = 3523 mg/kg PC
EC: 905-588-0		
REACH: 01-2119486136-34		
REACTION MASS OF ETHYLBENZENE		
AND XYLENE		
CAS: 67-63-0		cutâneo: ATE = 13900 mg/kg PC
EC: 200-661-7		oral: ATE = 5840 mg/kg PC
REACH: 01-2119457558-25		
PROPAN-2-OL		
INDEX: 603-014-00-0		inalação: ATE = 3 mg/l 4h
CAS: 111-76-2		(vapores)
EC: 203-905-0		oral: ATE = 1200 mg/kg PC
REACH: 01-2119475108-36		
2-BUTOXIETANOL		



Informação sobre os componentes :

(Texto completo das frases-H: veja a seção 16)

[i] Substância para a qual existem valores limites de exposição no local de trabalho.

[vii] Gás propulsor

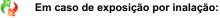
SECÇÃO 4: MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCORROS

De uma maneira geral, em caso de dúvida ou se os sintomas persistem, chamar um médico.

NUNCA fazer ingerir nada a uma pessoa inconsciente.



4.1. Descrição das medidas de emergência



Em caso de inalação intensa, remova a pessoa exposta para o ar livre. Manter aquecido e em repouso.

FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA (REGULAMENTO (CE) nº 1907/2006 - REACH) TCS TRAITEMENT CURATIF DES SUIES - ECOTEC-1103

Se a pessoa estiver inconsciente, coloque-a em posição de recuperação. Sempre informar o médico, para determinar se serão necessários observação e apoio com cuidados hospitalares.

Se a respiração for irregular ou estiver parada, praticar a respiração artificial e chamar um médico.

Em caso de projecções ou de contacto com os olhos:

Lavar abundantemente com áqua doce e limpa durante 15 minutos mantendo as pálpebras abertas.

Se aparecer uma dor, um vermelhidão ou um incómodo visual, consultar um oftalmologista.

Em caso de projecções ou de contacto com a pele:

Retirar as roupas impregnadas e lavar cuidadosamente a pele com água e sabão ou utilizar um produto de limpeza adequado.

Observe se ficou produto entre a pele e as vestimentas, relógio, sapatos, etc.

Quando a zona contaminada é extensa e/ou se aparecerem lesões cutâneas, é necessário consultar um médico ou transferir o paciente para um hospital.



Em caso de ingestão:

Não lhe dar nada a absorver pela boca.

Mantenha a pessoa exposta e em repouso. Não forçar o vomito.

Procure imediatamente atenção médica, mostrando o rótulo.

4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Sem dados disponíveis.

4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Sem dados disponíveis.

SECÇÃO 5: MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS

Os pós químicos, o dióxido de carbono, e outros gases para extintores, servem para pequenos incêndios.

5.1. Meios de extinção

Arrefecer as embalagens que se encontrarem perto das chamas para se evitar o risco de rebentamento dos recipientes sob pressão.



Métodos adequados de extinção

Em caso de incêndio, use:

- espargir água ou névoa de água
- espuma
- pó ABC multiuso
- dióxido de carbono (CO2)

Impedir os efluentes da luta contra o incêndio de penetrar nos esgotos ou nos cursos de água.

Métodos de extinção não adequados

Em caso de incêndio, não use:

- iato de água

5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Um incêndio produzirá frequentemente fumos negros espessos. A exposição aos produtos de decomposição pode comportar perigos para a saúde.

Não respirar os fumos.

Em caso de incêndio, podem se formar as seguintes substancias:

- monóxido de carbono (CO)
- dióxido de carbono (CO2)

5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Em virtude da toxicidade dos gases emitidos aquando da decomposição térmica dos produtos, os operadores serão equipados com aparelhos de protecção respiratória autónomos e isolantes.



💫 SECÇÃO 6: MEDIDAS EM CASO DE FUGA ACIDENTAL

6.1. Precauções individuais, equipamento de protecção e procedimentos de emergência

Referir-se às medidas de protecção indicadas nas rubricas 7 e 8.



Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência

Devido aos solventes orgânicos contidos na mistura, elimine as fontes de ignição e ventile a área.

Evitar respirar os vapores.

Evitar qualquer contacto com a pele e os olhos.

Se as quantidades espalhadas forem importantes, evacuar o pessoal, fazendo intervir unicamente os operadores treinados e equipados com equipamentos de protecção.

Para bombeiros

Bombeiros deverão ser equipados com equipamento de proteção individual adequado (ver secção 8).

6.2. Precauções a nível ambiental

Conter e recolher o materials da fuga com materials absorventes não combustíveis, por exemplo: areia, terra, vermiculite, terra diatomácea nos contentores para a eliminação dos detritos.

Impedir qualquer penetração contaminação de esgotos ou cursos de água.

Se o produto contaminar lençóis de água, rios ou esgotos, alertar as autoridades competentes segundo os procedimentos regulamentares.

Use tambores para descartar os resíduos recolhidos, de acordo com os regulamentos vigentes (ver secção 13).

6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Limpar de preferência com um detergente, evitando a utilização de solvente.

6.4. Remissão para outras secções

Sem dados disponíveis.

SECÇÃO 7: MANUSEAMENTO E ARMAZENAGEM

As exigências quanto aos locais de armazenamento se aplicam a todas as instalações onde a mistura é manuseada.

7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Sempre lave as mãos depois de manusear.

Remova e lave as roupas contaminadas antes de re-usá-las.

Assegure-se que haja ventilação adequada, especialmente em áreas confinadas.

Remova roupas contaminadas e equipamento de proteção antes de entrar em áreas de alimentação.



Prevenção dos incêndios:

Manipular em zonas bem ventiladas.

Os vapores são mais pesados do que o ar. Os vapores podem se espalhar junto ao solo e formar misturas explosivas com o ar.

Impedir a criação de concentrações inflamáveis ou explosivas no ar e evitar as concentrações de vapores superiores aos valores limites de exposição profissional.

Não vaporizar para uma chama ou corpo incandescente.

Não furar ou queimar, mesmo após utilização.

Use a mistura em locais livres de chama aberta ou outras fontes de ignição e assegure-se de que o equipamento elétrico esteja adequadamente protegido.

Conservar as embalagens bem fechadas e afastá-las de qualquer fonte de calor, de faíscas e de chamas nuas.

Não utilizar ferramentas que possam provocar faíscas, Não fumar.

Proibir o acesso às pessoas não autorizadas.



Equipamentos e procedimentos recomendados:

Para a proteção individual, veja o secção 8.

Cumprir as precauções indicadas na etiqueta assim como as regulamentações sobre a protecção do trabalho.

Não respirar os aerossóis.

Evitar a inalação dos vapores. Efectuar em aparelho fechado qualquer operação industrial que se preste a isso.

Prever uma aspiração dos vapores na fonte de emissão assim como uma ventilação geral dos locais.

Prever também aparelhos respiratórios de protecção para certos trabalhos de curta duração, de carácter excepcional ou para intervenções de urgência.

Em todos os casos, captar as emissões na fonte.

Evite o contato desta mistura com a pele e os olhos.

Evitar a exposição - obter as instruções especiais antes da utilização.

As embalagens encetadas devem ser fechadas cuidadosamente e conservadas na posição vertical.

Equipamentos e procedimentos proibidos:

É proibido fumar, comer e beber nas áreas onde esta mistura é usada.

Nunca abrir as embalagens por pressão.

7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Sem dados disponíveis.



Armazenamento

Conservar fora do alcance das crianças.

Conservar o recipiente bem fechado, num lugar seco e bem ventilado.

Conservar ao abrigo de qualquer fonte de ignição - não fumar.

Manter ao abrigo de qualquer fonte de ignição, de calor e da luz solar directa.

O pavimento dos locais de armazenagem deve ser impermeável e rebaixado, formando uma bacia de retenção para que em caso de derrame acidental os líquidos não escorram para o exterior.

Recipiente sob pressão. Proteger dos raios solarese não expor a temperaturas superior a 50°C.

Embalagem

Conservar sempre em embalagens de um material idêntico ao de origem.

7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

Sem dados disponíveis.

SECÇÃO 8: CONTROLO DA EXPOSIÇÃO/PROTEÇÃO INDIVIDUAL

8.1. Parâmetros de controlo



Limites de exposição ocupacional :

 União Européia (2022 	431. 2019/183 [.]	1. 2017/2398	. 2017/164	. 2009/161	. 2006/15/CE	. 2000/39/CE.	. 98/24/CE)	:
------------------------------------------	----------------------------	--------------	------------	------------	--------------	---------------	-------------	---

CAS	VME-mg/m3:	VME-ppm:	VLE-mg/m3:	VLE-ppm:	Notas:
78-93-3	600	200	900	300	-
111-76-2	98	20	246	50	Peau

- ACGIH TLV (Conferencia Americana de Higienistas Industriais Governamentais, Valores limites, 2010):

CAS	TWA:	STEL:	Teto:	Definção:	Critérios:
78-93-3	200 ppm	300 ppm		BEI	
67-63-0	200 ppm	400 ppm		A4; BEI	
74-98-6	1000 ppm				
106-97-8	1000 ppm				
111-76-2	20 ppm			A3; BEI	

- Alemanha - AGW (BAuA - TRGS 900, 02/2022) :

CAS	VME:	VME:	Excess	Notas
78-93-3		200 ppm		1(I)
		600 mg/m3		
67-63-0		200 ppm		2(II)
		500 mg/m3		
74-98-6		1000 ppm		4(II)
		1800 mg/m3		
106-97-8		1000 ppm		4(II)
		2400 mg/m3		
111-76-2		10 ppm		2(I)
		49 mg/m3		

- Austrália (NOHSC: 3008, 1995):

CAS	TWA:	STEL:	Teto:	Definção:	Critérios:
78-93-3	150 ppm	300 ppm		Α	
	445 mg/m3	890 mg/m3			
67-63-0	400 ppm	500 ppm		Н	
	983 mg/m3	1230 mg/m3			
106-97-8	800 ppm			Н	
	1900 mg/m3				
111-76-2	20 ppm	50 ppm			
	96.9 mg/m3	242 mg/m3			

- Áustria (BGBI. II Nr. 156/2021):

CAS	TWA:	STEL:	Teto:	Definção:	Critérios:
78-93-3	100 ppm	200 ppm			
	295 mg/m3	590 mg/m3			
67-63-0	200 ppm	800 ppm			
	500 mg/m3	2000 mg/m3			
74-98-6	1000 ppm	2000 ppm			
	1800 mg/m3	3600 mg/m3			
106-97-8	800 ppm	1600 ppm			
	1900 mg/m3	3800 mg/m3			
111-76-2	20 ppm	40 ppm			
	98 mg/m3	200 mg/m3			
D (1-1 /D) - - - - 11/05/	0004)	-		

- Bélgica (Royal decree of 11/05/2021):

CAS	TWA:	STEL:	Teto:	Definção:	Critérios:
78-93-3	200 ppm	300 ppm			
	600 mg/m3	900 mg/m3			
67-63-0	200 ppm	400 ppm			
	500 mg/m3	1000 mg/m3			
74-98-6	1000 ppm				
106-97-8		980 ppm			
		2370 mg/m3			
111-76-2	20 ppm	50 ppm		D	
	98 mg/m3	246 mg/m3			

- França (INRS - Outils 65 / 2021-1849, 2021-1763, decree of 09/12/2021):

CAS	VME-ppm:	VME-mg/m3:	VLE-ppm:	VLE-mg/m3:	Notes:	TMP N°:
78-93-3	200	600	300	900	VLRC	84
67-63-0			400	980		84

FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA (REGULAMENTO (CE) n° 1907/2006 - REACH) TCS TRAITEMENT CURATIF DES SUIES - ECOTEC-1103

106-97-8	800	1900					
111-76-2	10	49	50	246	VLRC	84	

- Suíça (Suva 2021):

CAS	VME	VLE	Valeur plafond	Notations
78-93-3	200 ppm	200 ppm		RSSCB
	590 mg/m3	590 mg/m3		
67-63-0	200 ppm	400 ppm		SSCB
	500 mg/m3	1000 mg/m3		
74-98-6	1000 ppm	4000 ppm		
	1800 mg/m3	7200 mg/m3		
106-97-8	800 ppm	3200 ppm		
	1900 mg/m3	7600 mg/m3		
111-76-2	10 ppm	20 ppm		RSSCB
	49 mg/m3	98 mg/m3		

- Reino Unido / WEL (Workplace exposure limits, EH40/2005, Fourth Edition 2020):

CAS	TWA:	STEL:	Teto:	Definção:	Critérios:
78-93-3	200 ppm	300 ppm		Sk. BMGV	
	600 mg/m3	899 mg/m3			
67-63-0	400 ppm	500 ppm			
	999 mg/m3	1250 mg/m3			
106-97-8	600 ppm	750 ppm		Carc	
	1450 mg/m3	1810 mg/m3			
111-76-2	25 ppm	50 ppm		Sk. BMGV	
	123 mg/m3	246 mg/m3			

- USA / OSHA PEL (Instituto Nacional para a Segurança e Saude Ocupacionais, Limites Permissíveis de Exposição):

CAS	TWA:	STEL:	Teto:	Definção:	Critérios:
78-93-3	200 ppm				
	590 mg/m3				
67-63-0	400 ppm				
	980 mg/m3				
74-98-6	1000 ppm				
	1800 mg/m3				
111-76-2	50 ppm			skin	
	240 mg/m3				

- Portugal (1.a N° 26 - 06/01/2012) :

CAS	TWA:	STEL:	Teto:	Definção:	Critérios:
78-93-3	200 ppm	300 ppm			
	600 mg/m3	900 mg/m3			
111-76-2	20 ppm	50 ppm		Cutânea	
	98 mg/m3	246 mg/m3			

8.2. Controlo da exposição



Medidas de proteção pessoal, tais como equipamento de proteção pessoal

Pictograma(s) a indicar a obrigação de utilização de equipamento de protecção individual (EPI):







Use equipamento de proteção pessoal que esteja limpo e tenha recebido manutenção adequada.

Mantenha o equipamento de proteção pessoal num local limpo, longe da área de trabalho.

Nunca como, beba ou fume durante o uso. Remova e lave as roupas contaminadas antes de reusá-las. Assegure-se que haja ventilação adequada, especialmente em áreas confinadas.

- Proteção para os olhos / face

Evitar o contacto com os olhos.

Utilizar protecções oculares concebidas contra as projecções de líquidos.

Antes do manuseio, ponha óculos de segurança com proteção lateral de acordo com a norma EN166

Em caso de grande perigo, proteja a face com uma mascara protetora de face.

Óculos de correção de visão não são considerados como proteção.

Pessoas que usam lentes de contato devem usar óculos comuns em trabalhos onde possam ser expostos a vapores irritantes.

Em instalações onde o produto é manuseado regularmente, tem que haver locais adequados para lavagem dos olhos.



- Proteção das mãos

Use luvas de proteção adequadas resistentes a agentes químicos de acordo com a norma EN ISO 374-1.

As luvas devem ser escolhidas de acordo com a aplicação e a duração de uso na estação de trabalho.

FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA (REGULAMENTO (CE) n° 1907/2006 - REACH) TCS TRAITEMENT CURATIF DES SUIES - ECOTEC-1103

As luvas devem ser escolhidas de acordo com sua adequação para a estação de trabalho específica: Como podem ser manuseados outros produtos químicos, são exigidos proteções físicas (cortes, perfurações, proteção térmica); exige-se um nível de destreza.

Tipo de luvas aconselhado:

- Borracha de nitrilo (borracha de copolímero butadieno-acrilonitrilo (NBR))

Espessura >= 0.5 mm. recomendada:



- Proteção do corpo

Evite contato com a pele.

Usar roupas de protecção apropriadas.

Tipo de roupa de protecção adequada:

Em caso de derrame importante use vestimenta de proteção à prova de líquidos contra riscos químicos (tipo 3) de acordo com a norma EN14605/A1 para evitar contato com a pele.

Em caso de risco de derrame, use vestimenta de proteção à prova de líquidos contra riscos químicos (tipo 6) de acordo com a norma EN13034/A1 para evitar contato com a pele.

Vestimentas de trabalho usadas pelos funcionários devem ser lavadas regularmente.

Depois de contato com o produto, todas as partes do corpo que tenham sido atingidas tem que ser lavadas.



- Proteção respiratória

Evitar a inalação dos vapores.

Se a ventilação for insuficiente, use aparelho de respiração adequado.

Quando trabalhadores forem expostos a concentrações acima dos limites de exposição ocupacional, eles tem que usar um equipamento de proteção respiratória adequado e aprovado.

Tipo de máscara FFP:

Temperatura de decomposição Ponto / intervalo de decomposição:

pН

Viscosidade:

PH (solução aquosa):

Viscosidade cinemática

Use um filtro de aerosois de meia máscara, descartável, de acordo com a norma EN149/A1.

Filtro(s) anti-gás e anti-vapores (filtros combinados) de acordo com a norma EN14387:

- A2 (Marrom)

Filtro de partículas de acordo com a norma EN143:

- P2 (Branco)

SECÇÃO 9: PROPRIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS

	9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de ba	ase				
þ	Estado físico					
_	Estado Físico:	Líquido Fluido				
		Aerossóis				
Ş	Cor					
	Não especificado					
þ	Odor					
	Limite olfactivo :	Imprecisa.				
	Cheiro:	Característico.				
Ş	Ponto de congelação					
	Ponto de congelação / intervalo de congelação :	Imprecisa.				
Ş	Ponto de ebulição ou ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição					
	Ponto/intervalo de ebulição:	-44.5°C				
Ş	Inflamabilidade					
	Inflamabilidade (sólido, gás):	Imprecisa.				
Ş	Limite superior e inferior de explosividade					
	Perigo de explosão, limite inferior de explosividade (%):	0.7				
	Perigo de explosão, limite superior de explosividade (%):	12.0				
Ş	Ponto de inflamação					
	Intervalo de Ponto de inflamação :	Não abrangido				
	-	N/A				
Ş	Temperatura de autoignição					
	Temperatura de auto-inflamação:	Não abrangido				

Não abrangido

Imprecisa. Não abrangido

Imprecisa.

4	Solubilidade	
	Hidrossolubilidade:	Insolúvel.
	Lipossolubilidade:	Imprecisa.
4	Coeficiente de partição n-octanol/água (valor logarítmico)	
	Coeficiente de repartição: n-octanol/água :	Imprecisa.
~	Pressão de vapor	

Pressão de vapor (20°C):

Densidade e/ou densidade relativa

Pressão de vapor(50°C):

Densidade: 0.745

Não abrangido

3400 hPa

Densidade relativa do vapor

Densidade de vapor: Imprecisa.

Características das partículas

A mistura não contém nanoformas.

 VOC (g/l):
 745

 % VOC:
 100

9.2.1. Informações relativas às classes de perigo físico $\,$

Sem dados disponíveis.

Z	Aerossois	
	Calor químico de combustão :	Imprecisa
	Tempo de inflamação :	Imprecisa
	Densidade de deflagração :	Imprecisa
	Distância de inflamação :	Imprecisa
	Altura da chama :	Imprecisa
	Duração da chama :	Imprecisa

9.2.2. Outras características de segurança

Sem dados disponíveis.

SECÇÃO 10: ESTABILIDADE E REATIVIDADE

10.1. Reatividade

Sem dados disponíveis.

10.2. Estabilidade química

Esta mistura é estável nas condições recomendadas de manuseio e armazenamento listadas na seção 7.

10.3. Possibilidade de reações perigosas

Quando exposta a altas temperaturas, esta mistura pode liberar produtos de decomposição perigosos, tais como monóxido e dióxido de carbono, vapores e óxido de nitrogênio.

10.4. Condições a evitar

Aparelho susceptíveis de produzir uma chama ou de levar a alta temperatura uma superfície metálica (queimadores, arcos eléctricos, fornos...) deverão ser afastados dos locais.

Evitar:

- exposição ao calor
- calor

10.5. Materiais incompatíveis

Compartimentos metálicos em aerossol, não entre em contato com oxidantes, ácidos ou bases.

10.6. Produtos de decomposição perigosos

Sua decomposição térmica pode liberar/formar:

- monóxido de carbono (CO)
- dióxido de carbono (CO2)

SECÇÃO 11: INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA

Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) n.o 1272/2008

Exposição a vapores de solventes presentes nesta mistura acima do limite de exposição ocupacional listado pode resultar em efeitos nocivos à saúde tais como irritação das membranas mucosas e do aparelho respiratório e efeitos adversos aos rins, fígado e sistema nervoso.

Os sintomas produzir-se-ão, entre outras, sob a forma de cefaleias, tonturas, vertigens, fadiga, astenia muscular e, nos casos extremos, desmaios.

Pode causar danos irreversíveis à pele; especificamente inflamação da pele, ou a formação de eritema e escaras ou edema em conseqüência

de exposição de até quatro horas.

Contato repetido ou prolongado com a mistura pode causar a remoção da oleosidade natural da pele resultando em dermatite não-alérgica por contato e absorção pela pele.

Pode ter efeitos reversíveis nos olhos, tais como irritação nos olhos totalmente reversível ao final de 21 dias de observação.

Salpicos para os olhos podem provocar irritações e danos reversíveis.

Pode ocorrer irritação no aparelho respiratório, junto com sintomas tais como tosse, sufocação e dificuldade para respirar.

Podem ocorrer efeitos narcóticos, tais como sonolencia, narcose, comprometimento da atenção, perda de reflexos, perda de coordenação ou tontura.

Podem ocorrer efeitos na forma de dores de cabeça violentas ou náusea, desordens da capacidade de julgamento, vertigens, irritabilidade, fadiga ou distúrbios da memória.

Pode causar danos graves aos órgãos no caso de exposição repetida ou prolongada.

11.1.1. Substâncias



Toxicidade aguda:

2-BUTOXIETANOL (CAS: 111-76-2)

Via oral: LD50 = 1200 mg/kg peso corporal/dia

Por Inalação (Vapores): LC50 = 3 mg/l

Duração da exposição: 4 h

PROPAN-2-OL (CAS: 67-63-0)

Via oral: LD50 = 5840 mg/kg peso corporal/dia

Espécies: rato

Via dérmica: LD50 = 13900 mg/kg peso corporal/dia

Espécies: coelho

HYDROCARBONS, C7-C9, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS

Via oral: LD50 >5000 mg/kg

Espécies: rato

OECD Guideline 401 (Acute Oral Toxicity)

Via dérmica: LD50 > 2800 mg/kg peso corporal/dia

Espécies: coelho

OECD Guideline 402 (Acute Dermal Toxicity)

Por Inalação (poeiras/névoa) : LC50 > 23 mg/l

Espécies: rato

OECD Guideline 403 (Acute Inhalation Toxicity)

Duração da exposição: 4 h

BUTANONA (CAS: 78-93-3)

Via oral: LD50 > 2193 mg/kg peso corporal/dia

Espécies: rato

Via dérmica: LD50 >5000 mg/kg

Espécies: coelho

REACTION MASS OF ETHYLBENZENE AND XYLENE (CAS: -)

Via oral: LD50 = 3523 mg/kg peso corporal/dia

Espécies: rato



11.1.2. Mistura

Não há dados toxicológicos disponíveis para a mistura.



Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

A mistura não contém nenhuma substância avaliada como desregulador endócrino com efeitos para a saúde humana.

(5)

Monografia(s) da IARC (Agencia Internacional de Pesquisa sobre o Câncer):

CAS 111-76-2 : IARC Grupo 3: O agente não é classificado como carcinogênico ao ser humano.

CAS 67-63-0 : IARC Grupo 3: O agente não é classificado como carcinogênico ao ser humano.

SECÇÃO 12: INFORMAÇÃO ECOLÓGICA

11.2. Informações sobre outros perigos

Nocivo à vida aquática com efeitos de longa duração.

Qualquer escoamento do produto para os esgotos ou para os cursos de água deve ser evitado.

12.1. Toxicidade



12.1.1. Substâncias

HYDROCARBONS, C7-C9, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS

Toxidez para peixes: LC50 > 13.4 mg/l

Espécies: Oncorhynchus mykiss Duração da exposição: 96 h

Toxidez para crustáceos: CE50 = 3 mg/l

Espécies: Daphnia magna Duração da exposição: 48 h

NOEC = 0.17 mg/l

Espécies: Daphnia magna Duração da exposição: 21 days

Toxidez para algas: CEr50 >= 10 mg/l

Espécies: Pseudokirchnerella subcapitata

Duração da exposição: 72 h

BUTANONA (CAS: 78-93-3)

Toxidez para peixes: LC50 = 2993 mg/l

Espécies: Pimephales promelas Duração da exposição: 96 h

Toxidez para crustáceos: CE50 = 308 mg/l

Espécies: Daphnia magna Duração da exposição: 48 h

REACTION MASS OF ETHYLBENZENE AND XYLENE (CAS: -)

Toxidez para peixes: LC50 >= 8.9 mg/l

Espécies: Pimephales promelas Duração da exposição: 96 h

NOEC = 1.3 mg/l

Toxidez para crustáceos: CE50 >= 3.2 mg/l

Espécies: Daphnia magna Duração da exposição: 48 h

NOEC = 0.96 mg/l

Duração da exposição: 7 days

Toxidez para algas: NOEC = 0.44 mg/l

Duração da exposição: 72 h

PROPAN-2-OL (CAS: 67-63-0)

Toxidez para peixes: LC50 = 9640 mg/l

Espécies: Pimephales promelas Duração da exposição: 96 h

Toxidez para crustáceos: EC50 = 9714 mg/l

Espécies: Daphnia magna Duração da exposição: 24 h



12.1.2. Misturas

Toxidez para peixes: Nocivo.

12.2. Persistência e degradabilidade



12.2.1. Substâncias

PROPAN-2-OL (CAS: 67-63-0)

Biodegradabilidade:

Não se encontra disponível qualquer dado sobre a degradabilidade. A substância é considerada como não se degradando rapidamente.

HYDROCARBONS, C7-C9, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS

Biodegradabilidade:

Não se encontra disponível qualquer dado sobre a degradabilidade. A substância é considerada como não se degradando rapidamente.

BUTANONA (CAS: 78-93-3)

Biodegradabilidade:

Não se encontra disponível qualquer dado sobre a degradabilidade. A substância é considerada como não se degradando rapidamente.

REACTION MASS OF ETHYLBENZENE AND XYLENE (CAS: -)

Biodegradabilidade: Não se encontra disponível qualquer dado sobre a degradabilidade. A

substância é considerada como não se degradando rapidamente.

12.2.2. Misturas

Biodegradabilidade:

Degradação não rápida.

12.3. Potencial de bioacumulação

Sem dados disponíveis.

12.4. Mobilidade no solo

Sem dados disponíveis.

12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

Sem dados disponíveis.

12.6. Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

A mistura não contém nenhuma substância avaliada como desregulador endócrino com efeitos ambientais.



12.7. Outros efeitos adversos

Sem dados disponíveis.



Regulamentos alemães relativos à classificação de riscos para a água (WGK, AwSV Annex I, KBws) :

WGK 2 : Perigoso para a água.

SECÇÃO 13: CONSIDERAÇÕES RELATIVAS À ELIMINAÇÃO

A gestão correta da mistura e/ou de sua embalagem tem que ser determinada segundo a Diretiva 2008/98/EC.

13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Não despejar o produto nos esgotos nem nos cursos de água.



Resíduos:

A gestão dos resíduos é feita sem ameaçar a saúde humana, sem causar danos ao meio ambiente e em especial sem risco para a água, ar, solo, plantas ou animais.

Reciclar ou eliminar de acordo com a legislação em vigor, por um colector ou por uma empresa especializada.

Não contaminar o solo ou a água com os resíduos, nem proceder à sua eliminação no ambiente.

Embalagens contaminadas:

Fechar completamente o recipiente. Conservar as etiquetas existentes no recipiente.

Enviar para uma empresa de recolha especializada.



Códigos de resíduos (Decisão 2014/955/CE, Directiva 2008/98/CEE relativa aos resíduos perigosos):

HP3 - HP4 - HP5 - HP6 - HP14



💫 SECÇÃO 14: INFORMAÇÕES RELATIVAS AO TRANSPORTE

Transportar o produto de acordo com as disposições do ADR para a estrada, do RID para o transporte ferroviário, do IMDG para o transporte marítimo e do ICAO/IATA para o transporte aéreo (ADR 2023 - IMDG 2022 [41-22] - ICAO/IATA 2024 [65]).



14.1. Número ONU ou número de ID

14.2. Designação oficial de transporte da ONU

UN1950=AEROSOLS, flammable

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte

- Classificação:



2.

14.4. Grupo de embalagem

14.5. Perigos para o ambiente

1.

14.6. Precauções especiais para o utilizador

ADR/RID	Classe	Código	Número	Etiqueta	Identif.	LQ	Dispo.	EQ	Cat.	Túnel
	2	5F	-	2.1	-	1 L	190 327 344 625	E0	2	D
IMDG	Classe	2°Etiq.	Número	LQ	Ems	Dispo.	EQ	Stowage Handling	Segregati on	
	2	See SP63	-	See SP277	F-D. S-U	63 190 277 327 344 381 959	E0	- SW1 SW22	SG69	
IATA	Classe	2°Etiq.	Número	Passageir o	Passageir o	Freighter	Freighter	nota.	EQ	
	2.1	-	-	203	75 kg	203	150 kg	A145 A167 A802	E0	
	2.1	-	-	Y203	30 kg G	-	-	A145 A167 A802	E0	

Para quantidades limitadas, consulte a parte 2.7 do OACI/IATA e o capítulo 3.4 do ADR e do IMDG. Para quantidades excluídas, consulte a parte 2.6 do OACI/IATA e o capítulo 3.5 do ADR e do IMDG.

(7)

14.7. Transporte marítimo a granel em conformidade com os instrumentos da OMI

Sem dados disponíveis.

SECÇÃO 15: INFORMAÇÃO SOBRE REGULAMENTAÇÃO

15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

W.

Informações relativas à classificação e etiquetagem apresentada na secção 2:

- As regulamentações seguintes foram tidas em conta:
- Norma (CE) nº 1272/2008 modificada pela norma (UE) nº 2023/707
 Norma (CE) nº 1272/2008 modificada pela norma (UE) nº 2024/197. (ATP 21)
- Informações relativas à embalagem:

Os contentores devem ser equipados com uma advertência táctil de perigo (veja Regulamentos EC nº 1272/2008, Anexo II, Parte 3).

(₩) R

Restrições aplicadas ao abrigo do Título VIII do Regulamento REACH (CE) n.º 1907/2006:

A mistura não contém qualquer substância com restrições ao abrigo do Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH): https://echa.europa.eu/substances-restricted-under-reach.

🙌 Pre

Precursores de explosivos:

A mistura não contém nenhuma substância sujeita ao Regulamento (UE) 2019/1148 sobre a comercialização e utilização de precursores de explosivos.

(7)

Disposições particulares:

Sem dados disponíveis.

Rotulagem para produtos detergentes (Regulamentos EC n° 648/2004,907/2006):

- igual ou superior a 15 %, mas inferior a 30 % : hidrocarbonetos aromáticos
- 30 % e superior : hidrocarbonetos alifáticos

Regulamentos alemães relativos à classificação de riscos para a água (WGK, AwSV Annex I, KBws) :

WGK 2 : Perigoso para a água.

 $\langle \rangle$

Disposição suíça sobre a taxa de incitação sobre os compostos orgânicos voláteis :

78-93-3 butanone (méthyléthylcétone) 67-63-0 propane-2-ol (alcool isopropylique)

 111-76-2
 2-n-butoxyéthanol

 106-97-8
 n-butane

 74-98-6
 propane

15.2. Avaliação da segurança química

Sem dados disponíveis.

SECÇÃO 16: OUTRAS INFORMAÇÕES

Como não conhecemos as condições de trabalho do utilizador, as informações da presente ficha de segurança baseiam-se no estado dos nossos conhecimentos e nas regulamentações tanto nacionais como comunitárias.

A mistura não pode ser utilizada para outros usos senão os especificados na secção 1 sem que se tenha obtido previamente instruções de manuseio por escrito.

É da responsabilidade do utilizador tomar sempre as providências necessárias para cumprir os requisitos das leis e as regulamentações locais. As informações contidas nesta folha de dados de segurança devem ser entendidas como uma descrição das exigências relativas à mistura e não como uma garantia de suas propriedades.

(7)

Teor das frases mencionadas na secção 3:

H220	Gás extremamente inflamável.
H225	Líquido e vapor facilmente inflamáveis.
H226	Líquido e vapor inflamáveis.
H280	Contém gás sob pressão; risco de explosão sob a acção do calor.
H302	Nocivo por ingestão.
H304	Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.
H312	Nocivo em contacto com a pele.
H315	Provoca irritação cutânea.
H319	Provoca irritação ocular grave.
H331	Tóxico por inalação.
H332	Nocivo por inalação.
H335	Pode provocar irritação das vias respiratórias.
H336	Pode provocar sonolência ou vertigens.
H373	Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida .
H411	Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.
EUH066	Pode provocar pele seca ou gretada, por exposição repetida.



Abreviaturas e acrónimos :

LD50 : A dose de uma substância de teste que resulta em 50% de letalidade em um determinado período de tempo.

LC50 : Concentração de uma substância teste resultando em 50% de letalidade em um determinado período.

EC50 : A concentração efectiva de substância que causa 50% da resposta máxima.

ECr50 : A concentração efetiva da substância que causa redução de 50% na taxa de crescimento.

NOEC : A concentração sem efeito observado.

REACH: Registro, Avaliação, Autorização e Restrição de Substâncias Químicas

ATE: Estimativa de Toxicidade Aguda

PC: Massa Corporal

STEL: Short-term exposure limit TWA: Time Weighted Averages

TMP: Tabela francesa das doenças ocupacionais

TLV Valor Limite (exposição) AEV Valor Médio de Exposição.

VLRI : Valores limites regulamentares indicativos. VLRC : Valores limites regulamentares constrangedores.

ADR: Acordo Europeu relativo ao transporte internacional de mercadorias perigosas por estradas.

IMDG: Marítima Internacional de Produtos Perigosos. IATA: Associação Internacional de Transporte Aéreo. ICAO: Organização Internacional da Aviação Civil

RID: Regulamento relativo ao transporte internacional de mercadorias perigosas por via férrea.

WGK: Wassergefahrdungsklasse (Classe de Perigo para a Água).

GHS02 : chama

GHS07 : ponto de exclamação GHS08 : perigo para a saúde

PBT: Persistente, bioacumulável e tóxico. vPvB: Muito persistente e muito bioacumulável. SVHC: Substâncias extremamente preocupantes.

